



致读者信

尊敬的读者朋友：

2021年11月11日，南非前总统弗雷德里克·德克勒克（Frederik Willem de Klerk）因病在开普敦家中去世，享年85岁。1936年，德克勒克出生于约翰内斯堡的一个政治世家，他的叔叔斯揣敦（J. G. Strijdom）曾是南非国民党政府总理，其父亲扬·德克勒克（Jan de Klerk）也曾是南非上院主席并担任过政府部长。年轻的德克勒克以律师为业，1978年正式进入南非政府工作，历任多个部长职位并于1986年成为议会会长。1989年，时任总统博塔因中风不能理政，德克勒克当选南非国民党领袖后迅速成为国家总统，直至1994年大选中败给纳尔逊·曼德拉。1994至1996年间，德克勒克出任曼德拉政府的第二副总统。1996年，《南非共和国宪法法案》取消少数党组阁，国民党退出南非全国团结政府，德克勒克卸任副总统职务。1997年，德克勒克退出南非政坛。作为南非种族隔离时期最后一任总统，德克勒克的离世在媒体上也激起了对于其历史地位的广泛讨论。



德克勒克政治生涯最大的成就莫过于他在南非种族隔离制度结束的历史进程中发挥了关键性作用，包括解除对非国大的禁令、释放曼德拉以及与曼德拉谈判并建立新南非政府。在其回忆录中，德克勒克为自己推动种族隔离制度的废除感到骄傲，并表示自己一直为此奋斗。“尽管深知其中的潜在危险，但我依然坚信，南非国民党和我自1989年以来所做的所有重大决定都是必要的，而且符合全体南非人民的利益——包括我自己的民族……我仍将为了这样一个统一的新南非而奋斗：它拥有单一国籍和一人一票的选举权，而且杜绝一切基于种族或肤色的歧视现象。”正是因为德克勒克为和平结束种族隔离所做的卓越努力，1993年他与曼德拉分享了当年的诺贝尔和平奖。德克勒克在获奖致辞中高呼，“即将到来的选举不是关于过去，而是关乎未来。它将不是关于黑人或白人，而是为了我们全体人民的利益，是未来的最佳解决办法……前面的道路仍充满障碍，然而我们不会回头。”德克勒克还引用阿非利卡语诗人范维克·劳（N.P. van Wyk Louw）的诗篇来表达自己处于历史洪流之中果敢决绝的心境：

“哦，广阔而悲凉的土地
在南方的星空下孑然一身
你无言的悲伤之上
是否永远不会有欢乐振翅翱翔？
在你之上，

致读者信

在你那沉思的山峰之上翻涌；

在你之中，

是否永远不会成就一项壮举

回荡于天地之间

去嘲笑往昔的无能？”



需要强调的是，种族隔离制度的终结有历史必然性，断不可简单归因于德克勒克个人努力。作为国民党一名保守的改革者，德克勒克的局限性是显而易见的。事实上，德克勒克在与非国大的谈判中曾做了一些不为人知的破坏和平进程的事情，特别是对国内蔓延的警察暴行以及因卡塔党针对非国大成员和支持者的暴力行动视而不见，曼德拉也就此对德克勒克进行过强烈的批评和谴责（参见《漫漫自由路》）。上世纪90年代末，德克勒克在“真相与和解委员会”上作证时，曾明确反对70年代国际社会对种族隔离制度所做的“反人类罪行”的定性，认为该制度是为了应对南非复杂的多元社会问题。他的这一立场直至晚年都未根本改变。2020年2月，德克勒克在接受南非广播公司采访时表示，他不同意主持人要求他确认种族隔离是反人类罪（a crime against humanity）的说法。德克勒克承认种族隔离是一项罪行，但他坚持认为种族隔离造成的死亡人数相对较少，不应归入“种族灭绝”或“反人类罪”。他的这一言论也被许多人解读为试图改写历史、淡化种族隔离的严重性。

在发表该言论一周后，德克勒克作为前国家元首出席总统拉马福萨（Cyril Ramaphosa）的年度国情咨文演说仪式，反对党经济自由斗士党（EFF）领导人朱利叶斯·马莱马（Julius Malema）要求驱逐德克勒克，并高呼，“我们这里有一个杀人犯”。在马莱马看来，德克勒克是一位“手上沾满鲜血的种族隔离辩护者”。事后，德克勒克的基金会发表了一份声明，辩称将种族隔离描述为反人类罪仅仅是“一个宣传项目”，在“黑/白、善/恶框架”中描述南非历史过于简单化。不过，两周后，德克勒克通过其基金会撤回了这次声明，表示他先前的言论完全不可接受，并对其言论可能造成的混乱、愤怒和伤害表示遗憾。德克勒克去世后，多家媒体在回顾德克勒克生平时再次提及了此事，并对德克勒克废除种族隔离制的成就提出质疑。德克勒克是否真正意识到了种族隔离的罪恶？还是他仅仅出于当时的国内外局势，作为一个纯粹的实用主义者，将结束种族隔离制度视为不得已的行动？



致读者信

德克勒克的历史功过当然应该留给南非人民和后来者去评说。不过，他的老对手曼德拉对他的评价或许值得我们参考借鉴。曼德拉在自传中描述他初识德克勒克时写道：“我读了他所有的演讲，听了他所发表的谈话，开始明白他真正背离了他的前任。他并不是一个理论倡导者，而是一个实用主义者。”曼德拉在接受诺贝尔和平奖时，曾如此提及德克勒克：“他承认在实施种族隔离制度的过程中对我们的国家和人民犯下了严重错误，这需要巨大的勇气。他深谋远虑，理解并接受所有南非人必须通过和谈并作为平等的和谈参与者一起决定我们的未来。常有人问我，我怎么能在那么严厉地批评德克勒克先生后与他一起接受这个奖项。尽管我不会收回我对他的批评，但可以说，他对和平进程作出了真正的、不可缺少的贡献。”对于二人在1994年总统大选中的针锋相对，曼德拉回忆道：“当辩论接近尾声时，我感觉我对将来在全国统一政府中成为我的伙伴的这个人也许过于残酷无情了。在作总结时，我说：‘德克勒克先生与我本人之间的交流不应掩盖一个重要事实…我们是来自不同种族但却对同一个国家有着同样的忠诚和同样的爱…我然后看着他说，‘先生，你依然是我信赖的人士之一。我们将共同面对这个国家的问题。’”

中心秘书长：许亮

2021年11月24日



中心活动

1、11月，李安山教授文章《古代中非交往史料补遗与辨析——兼论早期中国黑人来源问题》发表在由万明、赵现海主编的《中国中外关系史研究回顾与丝绸之路的互动》一书中，中国社会科学出版社，2021年11月出版。

2、11月10日，李安山教授应邀参加由北大人文社科院主办、董正华教授主讲的题为“现代化研究的反思”的小型讨论会并发言。

3、11月11日-13日，李安山教授文章《文化偏见必然导致文明冲突吗？》先后在中国新闻网、中国新闻周刊的微信公众号平台和北大新闻网转载。详情见链接<https://mp.weixin.qq.com/s/j3v8Wjs3JFaQVziyF07a7w>

<https://news.pku.edu.cn/mtbdnew/894c26ad2d794d0397127c3849f9913f.htm>

<https://mp.weixin.qq.com/s/YVZvQ2ivADs5zhTkXEJ9nQ>

4、11月13日，李安山教授应邀参加由北大区域与国别研究院和北大中国卫生发展研究中心合作主办的“中国—塞拉利昂卫生健康合作工作坊”并发言。

5、11月15日，刘海方应邀作为点评专家、参加非洲民意调查机构举办的“非洲人对于中非关系的认知”（2019-2020）年最新调查结果发布研讨会。根据此轮对于34国的调查，63%的非洲人认为中国的发挥了积极、或者非常积极（“somewhat positive” or “very positive”）的影响力；相比之下，对于美国的认知结果显示为60%。相比于2014-15年度的调查结果，在不同非洲国家，中美国的影响力认知指数各有上升和下降。具体调查报告请参见该机构网站。

AFRICANS' PERCEPTIONS OF AFRICA-CHINA ENGAGEMENT

15 NOVEMBER 2021
11:00 AM GMT

REGISTER ONLINE
[HTTPS://RB.GY/B9FQPE](https://rb.gy/B9FQPE)

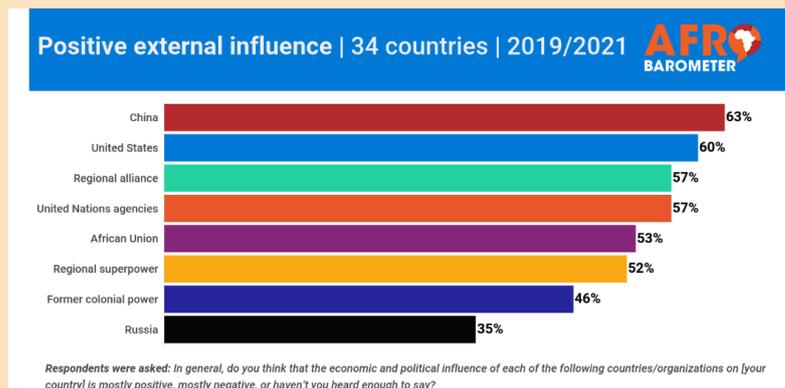
webinars

NOV 15

Africans' perceptions of Africa-China engagement: 34 countries' views

by Afrobarometer
234 followers [Follow](#)

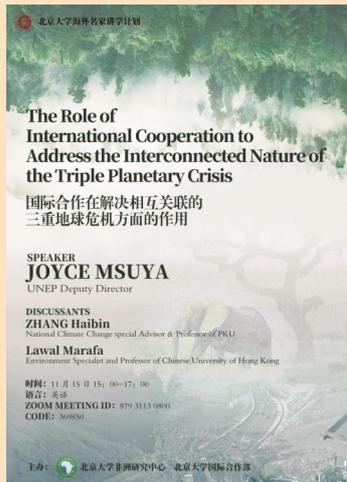
Free





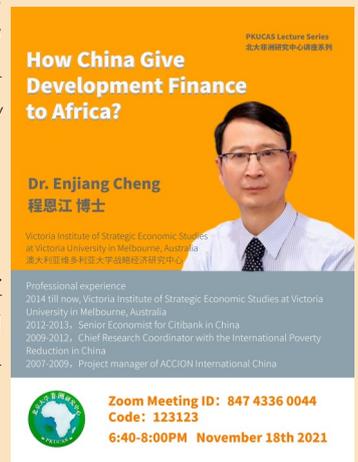
中心活动

6、11月15日，李安山教授应邀在中国社会科学院世界经济与政治研究所召开的题为“全球治理与国际组织系列讲座第六期：中非合作论坛机制建设与创新”内部研讨会作主题发言。



7、11月15日，联合国环境署副执行主任兼联合国助理秘书长乔伊斯·姆苏亚（Joyce Msuya）女士欣然做客北京大学海外名家讲学计划，做题为《国际合作在解决相互关联的三重地球危机方面的作用》的云端讲座。北京大学国际关系学院副院长、国家气候变化专家委员会委员张海滨教授和气候与资源研究专家、香港中文大学马路华教授（Lawa M. Marafa）参与评议，北京大学非洲研究中心主任刘海方教授主持此次讲座。本次讲座由北京大学非洲研究中心与北京大学国际合作部主办。来自北大各院系的80多位学生和部分校外听众参与了线上论坛的交流互动。详情见链接：<https://www.sis.pku.edu.cn/news64/1351313.htm>

8、11月18日，澳大利亚维多利亚大学战略经济研究中心程恩江教授做客刘海方老师的《中非关系研究》课程，为来自北大20多位学者和国际学生同学讲授“中国如何提高发展金融”专题讲座，获得同学热烈好评。王进杰博士参与讲座并进行互动。



9、11月18日，佐治亚州立大学助理教授Maria Repnikova博士受邀在许亮老师的《中国与非洲》课堂上做题为“Pragmatic Enticement: Chinese Confucius Institutes in Ethiopia”的讲座，受到学生的好评。

10、11月19日，李安山教授应邀在由电子科技大学外国语学院主办的“外语论坛”上作题为“从非洲民族主义看地区研究”的讲座，线上有220人聆听讲座。

11、11月21日，北京大学东方学者做客非洲研究中心，中心主任刘海方提供《北大与非洲》专题介绍，中心秘书长许亮主持活动，副主任潘华琼、副秘书长王进杰、以及中心同学参与并进行了3个多小时的坦诚交流互动。





本期内容 (Contents)

1、Africans' favorable view of China comes with one small caveat (In English)

非洲晴雨表民调显示非洲人对中国态度总体上积极 (英文)

https://qz.com/africa/2090221/africans-favorable-view-of-china-comes-with-one-small-caveat/?utm_source=email&utm_medium=africa-weekly-brief&utm_content=28173dcb-4929-11ec-98d6-6a7df05fd0b72

2、How did the United States started to lose in its competition with China for cobalt mines (In Chinese)

钴矿争夺战，美国是如何输给中国的？ (中文)

<https://news.sina.com.cn/c/2021-11-22/doc-iktzscyy7128759.shtml>

3、Was COP26 a success or failure for Africa? (In English)

气候峰会对非洲而言是成功还是失败？ (英文)

<https://qz.com/africa/2089481/what-did-africa-get-from-cop26/>

4、Top leaders from China and Rwanda Exchange Messages of Congratulations to Commemorate the 50th Anniversary of the Establishment of China-Rwanda Diplomatic Relations (In English)

习近平同卢旺达总统卡加梅就中卢建交50周年互致贺电 (英文)

https://www.fmprc.gov.cn/mfa_eng/zxxx_662805/t1919135.shtml

5、U.S. Secretary Blinken Speaks On Way Forward For Ethiopia, Sudan (In English)

美国国务卿布林肯就埃塞问题和苏丹问题表态 (英文)

<https://allafrica.com/view/group/main/main/id/00080244.html>

6、How the Biden Administration Can Make AGOA More Effective (In English)

拜登政府如何可以使AGOA更加有效？ (英文)

<https://www.brookings.edu/blog/africa-in-focus/2021/11/15/how-the-biden-administration-can-make-agoa-more-effective/>

7、Nigerian Government plans to lift 35 million people out of poverty in five years (in English)

尼日利亚政府计划5年内让3500万人脱贫 (英文)

<https://www.thisdaylive.com/index.php/2021/11/22/fg-plans-to-lift-35m-nigerians-out-of-poverty-in-five-years/>

8、Continent Nears 8.6 million confirmed cases of covid-19 (In English)

非洲国家新冠确诊病例逼近860万 (英文)

<https://allafrica.com/stories/202111220149.html>



北京大学非洲研究中心 PKUCAS

北大非洲电讯 PKU African Tele-Info

《北大非洲电讯》之前各期均可从北京大学非洲研究中心的网站下载，网站的《北大非洲电讯》链接如下：

<http://caspu.pku.edu.cn/pages/documentlist.aspx?id=999bc355-51c3-4cf7-98da-dafcf046bd7>

Back issues of *PKU African Tele-Info* can be downloaded from the following websites of Centre for African Studies Peking University. The following is the link.

<http://caspu.pku.edu.cn/pages/documentlist.aspx?id=999bc355-51c3-4cf7-98da-dafcf046bd7>

请关注北京大学非洲电讯

Please pay attention to PKU African
Tele-Info WeChat public number

微信公众号



北京大学非洲研究中心致力于加强非洲研究，促进中非合作。以上内容并不代表北京大学非洲研究中心的观点，如需引用，请参见消息原出处。如需订阅或退订《北大非洲电讯》，请发送电子邮件至：pkucas@vip.163.com

北京大学非洲研究中心
北京市海淀区颐和园路5号
北京大学国际关系学院
邮编：100871
联系电话：
86-10-62751999；86-10-62752941
传真：86-10-62751639
中心主页：<http://caspu.pku.edu.cn/>
电子邮箱：pkucas@vip.163.com

Center for African Studies
School of International Studies
Peking University
Haidian District, Beijing, China 100871
Tel: 86-10-62751999；86-10-62752941
Fax: 86-10-62751639
Homepage: <http://caspu.pku.edu.cn/>
E-mail: pkucas@vip.163.com